



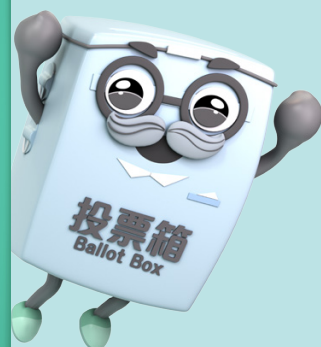
— 2025 —
Election Committee
Subsector
By-elections

Polling Day

SEPTEMBER 7

Polling Hours

9:00 am - 6:00 pm



— 2025 —
選舉委員會
界別分組補選

投票日

9月7日

投票時間

上午 9:00 - 下午 6:00



Let's Vote !

請踴躍投票 !

Registration and Electoral Office



Enquiries : 2891 1001
www.elections.gov.hk

查閱相關資料：
Please check
information via:



選舉事務處



查詢 : 2891 1001
www.elections.gov.hk

查閱相關資料：
Please check
information via:



投票要注意的事項

請出示有效的香港身份證正本。

投票站工作人員經電子選民登記冊系統核實有關界別分組的投票人及/或獲授權代表身分後，會發出選票。如投票人/獲授權代表使用指定替代文件，則經由投票站主任核准後，投票站工作人員會以人手將香港身份證號碼輸入電子選民登記冊系統以作核實，並發出選票。

指定替代文件包括以下文件：

- 有效香港特別行政區（“香港特區”）護照正本；或
- 《豁免登記證明書》正本；或
- 《申請香港身份證收據》正本；或
- 有效海員身份證正本；或
- 有效簽證身份書正本；或
- 證明已向警務人員報告該人的香港身份證或《豁免登記證明書》或《申請香港身份證收據》已遺失或毀掉的文件（俗稱“警署報失紙”），連同顯示該人姓名及照片的有效護照*或相類旅行證件（例如香港特區護照以外的護照或回鄉證）的正本。

* 英國國民（海外）護照並非有效旅行證件和身份證明。

用獲提供的筆填滿你所選擇的候選人姓名左邊的橢圓圈。

☒	梁南瑜	LEUNG NAM YU
☐	彭思強	PANG SI KEUNG
☐	安日常	ON YAT SHEUNG
☒	夏艾梅	HA NGAI MUI

請勿選擇多於所屬界別分組須選出的席位數目（該數目會在選票上顯示），否則有關選票將視為無效。

填劃選票後：

投票站設有選票檢測機供投票人/獲授權代表自願使用，以檢查選票是否已按照選舉法例妥善填劃。選票檢測機**不會**記錄或點算選票上的選擇。

完成檢測後，投票人/獲授權代表把選票將已填劃的一面向下然後放進投票箱，**請勿摺疊選票**。

Points to note when voting

Please present the original of your valid Hong Kong Identity Card ("HKID card").

The polling staff will issue ballot paper(s) after verifying your identity as a voter and/or an authorised representative of a related subsector against the Electronic Poll Register (EPR) System. If a specified alternative document is presented by the voter or authorised representative, the polling staff will manually input the HKID card number into the EPR system for verification purpose and issuance of ballot paper(s) after obtaining the Presiding Officer's authorisation.

Specified alternative document(s) include the following:

- the original of a valid HKSAR Passport; or
- the original of Certificate of Exemption; or
- the original of an acknowledgement of application for the valid HKID card; or
- the original of the person's valid seaman's identity book; or
- the original of the person's valid document of identity for visa purposes; or
- a document evidencing a report to a police officer of the loss or destruction of the person's HKID card or the Certificate of Exemption or the acknowledgement of application for the HKID card (commonly referred to as "a memo of lost property"), together with the original of a valid passport* or similar travel document (e.g. a passport other than the HKSAR Passport or the Home Return Permit) showing his/her name and photograph.

* British National (Overseas) passport is not a valid travel document and proof of identity.

Shade the ovals opposite the names of the candidates of your choice with the pen provided.

☒	梁南瑜	LEUNG NAM YU
☐	彭思強	PANG SI KEUNG
☐	安日常	ON YAT SHEUNG
☒	夏艾梅	HA NGAI MUI

Vote for **no more** than the prescribed number of seats to be elected by the relevant subsector (that number will be shown on the ballot paper), or the ballot paper will be regarded as invalid.

After marking a ballot paper:

Ballot paper checking machines will be available at polling stations for voters or authorised representatives to use voluntarily and check whether the ballot paper has been marked properly according to the electoral laws. The ballot paper checking machine **will not** record or count choices marked on the ballot paper.

After checking, the voter or authorised representative should put the ballot paper into the ballot box with the marked side facing down. **Do NOT fold the ballot paper.**